



## **MINUTI tas-Seduta Nru. 41/09**

**Iltaqa' fil-bini tal-Kunsill Lokali |ebbu[**

**Data: It-Tlieta, 13 ta' Ottubru 2009**

**}in: Fil-5.30 ta' filg]axija**

**Pre\enti g]all-laqq]a:-**

- **Is-Sur Carmelo Saliba – Sindku**
- **Is-Sur Joseph Bajada – Vi`i Sindku**
- **Is-Sur Joseph Camilleri – Kunsillier**
- **Is-Sur Harry Debono – Kunsillier**
- **Is-Sur Victor Refalo – Kunsillier**
- **Is-Sinjura Diane Tagliaferro – Segretarja E\ekuttiva.**

Ippresjeda l-laqq]a s-Sindku Carmelo Saliba.

Intqalet talba mis-Sindku u ng]ata bidu g]all-laqq]a.

## **APPROVAZZJONI TAL-MINUTI 40/09**

Billi l-minuti tas-seduta b' nru. 40/09 [ew `irkulati minn qabel, dawn [ew meqjusa b]ala moqrija.

Is-Sindku talab g]al xi korrezzjonijiet li setg]a kien hemm g]all-minuti.

Ma kienx hemm korrezzjonijiet g]all-minuti.

Is-Sindku talab g]all-approvazzjoni tal-minuti kif ippre\entata u staqsa g]al dawk li kienu favur, kontra jew li ser jastjenu.

Min]abba li kien jidher li kul]add kien favur, dawn il-minuti [ew approvata u ffirmata.

## **PUNTI LI JO}OR{U MILL-MINUTI 40/09**

Is-Sindku rrefera g]all-P[. 2 fejn il-Kunsillier Camilleri semma s-sinjali tat-traffiku fi Triq Skapu`ina u qal li kien hemm korrisondenza fil-[urnal l-Ori\ont fejn is-Sur Camilleri kiteb li g]andu jkun hemm sinjali sofor quddiem ir-residenza privata tieg]u fi Triq il-Knisja. Is-Sindku ppropona li s-sinjali li saru fi Triq Skapu`ina g]andhom ikunu permanenti biex ir-residenti ta' l-isqaq ikollhom a`essibilita` a]jar.

Il-Kunsillier Refalo qal li wie]ed mill-]itan tat-triq li nbnew dan l-a]jar fi Triq il-Qbajjar kien waqa'. G]andha tin]ibed l-attenzjoni tal-*Contract Manager* dwar dan il-]ajt.

## **KORRISPONDENZA**

### **Applikazzjoni g]al permess tal-Kunsill Lokali**

#### **De`ijoni me]uda mill-Kunsill Lokali**

Connection Caterers Ltd  
G]al 'Social Gathering Event'  
nhar is-17 ta' Ottubru 2009  
fil-Bajja tax-Xwejni.

Approvata.

Sar il-qari ta' din il-korrisondenza:-

Ittra mibg]uta mill-Awtorita` dwar it-Trasport dwar applikazzjoni g]al *reserved parking bay* fi Triq Manwel Magro (app. ta' Frank Piscopo). Ma kienx hemm o[[ezzjonijiet g]all-applikazzjoni ta' Piscopo.

Korrisondenza mibg]uta mill-Awtorita` dwar l-Ambjent u l-Ippjanar dwar xog]lijiet (pavimentar u twa]jil ta' *railings*) li ser jag]mel il-Ministeru g]al G]awdex fil-Bajja ta' Marsalforn, ta]t ir-ri] ta' Triq Santa Marija. Ma kienx hemm o[[ezzjonijiet g]ax-xog]lijiet proposti.

Komunikat ta' l-Awtorita` dwar it-Trasport dwar imirja u tabelli tat-traffiku li g]andhom b\onn jinbidlu ma' o]ra [odda. Is-Sindku rtira mill-laqg]a peress li l-*e-mail* kien bag]ta hu. Il-Kunsill approva l-bdil ta' l-imirja u t-tabelli tat-traffiku li [ew indikata lilu. Il-Kunsill idde`ieda li jordna dawn it-tabelli u l-imirja g]and il-Koperattiva Tabelli u Sinjali peress li l-kwotazzjoni ta' Raphael Refalo kienet g]alqet.

-ertifikat tal-Perit Edward Scerri dwar il-]itan tat-triq fil-bidu ta' Triq is-Sag]trija. Is-Sindku qal li kien kellmu Baskal Theuma u kien g]alhekk li qabbad lill-Perit jispezzjona t-triq. Is-Sindku qal li Joseph Portelli g]amel xi xog]ol fit-triq b]ala mi\ura temporanja. Qal pero` ma ninsewx li t-triq hija tal-Kunsill.

Ittra mibg]uta mis-Segretarjat g]ad-Djalogu Pubbliku u Informazzjoni dwar il-kampanja ta' tindif fil-ba]ar li ser issir nhar il-31 ta' Ottubru f' Marsalforn. Il-Kunsill

qabel li jipprovdi *open skip* g]al din l-attivit` u jag]mel appell g]all-voluntiera mill-lokalita`. Il-Kunsillier Refalo ppropona li l-Kunsill kollu jkun pre`enti g]al din l-attivit`.

Ittra mibg]uta mis-Segretarjat Parlamentari g]a\-[g]a\ag] u Sport dwar il-pro[ett tal-Kunsill Lokali ta\-[g]a\ag] 2009-10. Is-Sindku qal naraw jekk hemmx \[g]a\ag] interessata jie]du sehem fil-pro[ett.

Memo tad-Dipartiment g]all-Gvern Lokali dwar l-iskema Inizzjattivi Sportivi 2010.

Ittra mibg]uta minn Inspire, Fondazzjoni Eden u r-Razzett tal-}biberija dwar il-possibilita` li tittella' attivita` fil-lokalita` u fiha jin[abru fondi g]al dawn il-\ew[organizzazzjonijiet .

Ittra mibg]uta mill-Kumitat Olimpiku Malti dwar l-'MOC Sports Awards'.

Ittra ta' M. Mizzi dwar Triq il-Plejju. {je de` il li:

- dwar il-kisi tat-triq bit-tarmak, il-Perit jintalab jag]mel stima tax-xog]ol.
- rifjutata t-talba g]al *sleeping police* fil-bidu ta' Triq id-Duluri (kull fejn g]amilna *sleeping police*, kellna nne]]uhom).
- jsir ]adid b]ala protezzjoni fi Triq id-Duluri kantuniera ma' Triq il-Plejju.

Ittra tal-Kunsillier Camilleri dwar ix-xiri ta' o[[etti g]all-Kunsill Lokali.

Is-Sindku rrimarka li bl-istess spirtu [ieli nkitbu ittri anonimi.

## **APPROVAZZJONI TAL-KONTIJIET**

### **Dawn il-pagamenti [ew approvata:-**

<i>Cards tal-mobile phone</i> tal-Kunsilliera (The Majestic)	€300.00
Servizz tal- <i>Wide Area Connectivity</i> - Ottubru – Di` embru 2009 (MITA)	€477.58
Konsum u kera tal-linji tat-telefons (GO)	€202.95
Tiswija ta' kompjuter (Gozo Business Systems Ltd)	€84.00
Diversi g]odda u materjal g]all-]addiema tal-IPSL (Joseph Caruana Co Ltd)	€358.10
Il-Kunsilliera Camilleri u Refalo o[[ezzjonaw g]all-]las ta' dan il-kont. Qalu li x-xog]ol g]al xiex inxtara l-materjal / l-g]odda ma kienx approvat f' laqg]a tal-Kunsill. Kurduna, matton`ina u siment g]al xog]ol ta' pavimentar (JCR Ltd)	€375.15
<i>Scanning</i> ta' dokumenti - Applikazzjoni tal-UE (Office Club)	€22.50
Servizz ta' kurrier (Gozo Express Services Ltd)	€8.26
<i>Fuel</i> – Konferenza stampa dwar Town Management g]al Marsalforn, Valletta (is-Sindku Carmelo Saliba)	€25.00
<i>Fuel</i> – Laqg]a dwar Town Management g]al Marsalforn, Valletta (is-Sindku Carmelo Saliba)	€25.00
<i>Fuel</i> – {arr ta' materjal g]all-pavimentar ming]and il-JCR	

(Carmel Camilleri)	€25.00
Servizzi ta' librara – Settembru 2009 (Joanne Grima)	€44.72
Tindif ta' l-uffi ini tal-Kunsill – Settembru 2009	
(Salvina Bajada)	€26.80
<i>Contract Manager fee</i> – Settembru 2009	
(Galea Curmi Engineering Consultants)	€95.93
Kiri u tbatil tal- <i>bins tal-bring-in site</i> – Awwissu 2009	
(WasteServ Malta Ltd)	€296.59
bir tas-si[ar (ir-radikal) fil- <i>promenade</i> tal-Qbajjar (John Zammit)	€320.00
Is-Sindku qal li kien hemm ittra polittiva fil-[urnal it-Tor`a dwar ix-xog]ol li sar fuq is-si[ar tal- <i>promenade</i> tal-Qbajjar.	
Tindif tal-funtana fil- <i>promenade</i> tal-Qbajjar (John Zammit)	€50.00
bir ta' si[ar tal-bruk fi Triq G]ajn Mhelhel (John Zammit)	€60.00
Tiswija tal-bandli fil- <i>promenade</i> tal-Qbajjar – inklu` ix-xiri tal-ktajjen	
(John Zammit)	€130.00
{arr ta' 16-il si[ra mqa` ta fil- <i>promenade</i> tal-Qbajjar	
(John Zammit)	€250.00
Tindif u \amma tal- <i>playing field</i> u l- <i>promenade</i> tal-Qbajjar –	
Settembru 2009 (John Zammit)	€140.46
Tindif u \amma tal-latrina pubblika ta\- ebbu[ – Settembru 2009	
(Nancy Cefai)	€143.84
{bir ta' <i>bulky refuse</i> u tindif u \amma tal-latrini ta' Marsalforn –	
Lulju – Awwissu 2009 (Dipartiment ta' l-Indafa Pubblika)	€1,262.03
{bir ta' l-iskart domestiku u tbatil u tindif ta' l-iskips –	
Awwissu - Settembru 2009 (Louis Attard)	€10,868.51
<i>Contracts Manager fee</i> – Lulju 2009	
(Fortunato Mifsud)	€51.15
Tindif u \amma tas- <i>soft areas</i> (Dipartiment ta' l-Agricoltura)	€306.03
Tindif ta' Triq Ta' Milied (qtug] tal-qasab), Triq }abel it-Twil	
u parti minn Triq Wied l-Infern (Alfred Attard)	€970.00
Minerali u [elati (Victor Refalo)	€133.00
Servizz ta' <i>PA system</i> – attivita` so`jali fi Pjazza l-Assunta 18-08-2009	
(Ronnie Dimech)	€233.00
Servizz ta' <i>PA system</i> – attivita` so`jali fi Triq il-Knisja 20-08-2009	
(Ronnie Dimech)	€233.00
Servizz ta' <i>PA system</i> , servizzi ta' <i>compares</i> u <i>organizer</i> u Cini Band –	
Spettaklu ta' talent lokali f' Marsalforn (Ronnie Dimech)	€339.84
Spejje\ relatata max-xog]ol ta' pavimentar li sar mill-]addiema tal-IPSL	
(Francis Saliba)	€88.00
Il-Kunsillier Camilleri o[[ezzjona g]all-]las ta' dan il-kont g]all-fatt li saru bankini quddiem residenzi [odda u li allura dawn il-bankini suppost saru mill-Public Works. Refalo lmentha dwar il-fatt li nqab\u diversi applikazzjonijiet g]al bankini biex saru dawn il-bankini.	

Xorb – Musical ‘G]eruqna’ (Francis Saliba)	€113.90
Karettun g]all-Musical ‘G]eruqna’ (Natalie Borg)	€350.00
Is-Sindku qal dan qieg]ed g]and Mario Vella flimkien ma’ l-o[[etti l-o]ra tal-Musical.	
Il-Logo tal-Musical ‘G]eruqna’ (Paul Carbonaro)	€450.00
Drappijiet g]all-Musical ‘G]eruqna’ (Terry’s Fabrics)	€81.10
A`essorji g]all-Musical ‘G]eruqna’ (Josephine Cassar)	€63.41
Suvenirs g]all-Kunsill (Maltapost plc)	€101.90
Is-Sindku qal dawn huma suvenirs g]all-Kunsill.	
<i>Programming</i> tas-CCTV u tiswija tal-camera (Eagle Security Systems)	€151.22
<i>Video search</i> fuq is-CCTV (Eagle Security Systems)	€22.01
Servizz mill-Banda Santa Marija – End of Summerfest 2009	€750.00
Xog]ol ta’ \ebg]a fuq it-tabella ‘Mer]ba’ fi Triq il-]ebbu[ u [bir ta’ tletin tabella minn Marsalforn - tal-g]eluq ta’ Triq il-Port (Raphael Refalo)	€100.00
Is-Sindku talab biex il-Kunsill japprova l-kont ta’ John Zammit g]at-tisqija tas-si[ar ta’ \ebbu[ fi Triq il-]ebbu[ u Triq Wied l-Infern. Il-Kunsillier Refalo rtira mill-laqq]a min]abba interess familjari. Wara diskussjoni fit-tul dwar dan il-kont, il-Kunsill approva l-]las ta’ dan il-kont, bi tlett voti favur u vot kontra (vot tal-Kunsillier Camilleri).	

## **MOZZJONIJIET**

### **Mozzjoni nru. 01/09**

Is-Sindku ppropona li :

“Il-Kunsill Lokali ]ebbu[ imlaqqa’ illum it-Tlieta, 13 ta’ Ottubru 2009 jipproponi lill-Kabinett tal-Ministri biex issir l-esproprijazzjoni fejn dan me]tie[ fi Triq il-]ebbu[ u li tkun a`essibbli sa Triq il-Ponta u dan fid-dawl li l-Kunsill Lokali approva li Triq il-]ebbu[ ti] miksija bil-*hot asphalt*. Dan qed jitolbu billi l-a`essibilita` g]all-Iskola Primarja Mons {. Andrea Vella huwa ristrett kemm minn Triq Sant’ Indrija kif ukoll minn Triq il-Mit]na u Triq Mons {uleppi De Piro.”

Din il-mozzjoni kienet sekondata mill-Vi`i Sindku.

Il-mozzjoni kienet approvata b’ vot unanimu.

### **Mozzjoni nru. 02/09**

Is-Sindku ppropona li :

“Il-Kunsill Lokali ]ebbu[ imlaqqa’ illum it-Tlieta, 13 ta’ Ottubru 2009 jipproponi lid-Dipartiment ta’ l-Artijiet Pubbli`i biex it-Torri tal-Qbajjar jew il-Batterija kif inhu mag]ruf

ji[i mg]oddi lill-Kunsill Lokali jebbu[ biex wara l-Kunsill jirrestawra u sussegwentament ju\`a dan il-post b]ala Mu\`ew Marittimu.”

Din il-mozzjoni kienet sekondata mill-Vi`i Sindku.

Il-mozzjoni kienet approvata b' vot unanimu.

## **SU{{ERIMENTI U LMENTI**

Ilment 75/2009 – Joe Camilleri

Issu[[erixxa li ssir *roundabout* fi Triq Santa Marija, dik il-parti tat-triq li tg]aqqad ma' Triq il-Qbajjar. Il-Kunsill idde`ieda li jitlob il-parir tal-Awtorita` dwar it-Trasport dwar is-su[[eriment ta' Camilleri.

Ilment 77/2009 – Francis Saliba

Talab biex titwa]]al lampa [dida ma' arblu ta' l-Enemalta biex tiddawwal it-Triq Ta' -ikku. Il-Kunsill approva t-twa]]il ta' lampa [dia fil-bidu tat-Triq Ta' -ikku.

Ilment 78/2009 – Joe Vella

Jin\`ebg]u l-marki ta' ma' l-art tas-sinjal 'Bus Stop' li hemm fi Triq Santa Marija (f' dik il-parti tat-triq qabel taqbad Triq Manwel Magro). Is-Sindku qal jistg]u jsiru meta jitlesta x-xog]ol tat-tarmak.

Ilment 79/2009 – Victor Agius

Jitnaddaf il-*water culvert* ta' Triq il-Ka``aturi. Il-Kunsill approva t-talba ta' Agius.

Ilment 80/2009 – Anonimu

Titnaddaf mi\`-l\`ebg]a l-lapida tal-Kunsill li hemm fi Triq il-Qbajjar. Il-Kunsill qabel li din titnaddaf mill-]addiema tal-Kunsill.

Ilment 83/2009 – Wendy Goodyear

Talbet biex titwa]]al tabella 'Keep Clear' quddiem ir-residenza 'Serenity' fi Triq il-Qolla s-Safra. Il-Kunsill approva t-talba.

Ilment 84/2009 – il-Kunsillier Joseph Camilleri

Ilmenta dwar ix-xog]ol ta' \`ebg]a li sar fil-*playing field* ta\`-]ebbu[. Ng]addu l-ilment tal-Kunsillier Camilleri lill-*Contract Manager*.

Ilment 85/2009 – Lawrence Zammit Haber

Ilmenta dwar tur[ien li hemm fi trejqa fi Triq l-Oni`i. Ng]addu l-ilment ta' Haber lill-Pulizija (triq privata).

Ilment 87/2009 – Carmel Camilleri

Jinbena ]ajt tat-triq imwaqqa' g]al [ol-g]alqa tieg]u fi Triq G]ajn Qu``at. {ie de`i\ li jsir rapport mill-Perit.

Ilment 81/2009 – Anonimu  
Isiru s-sinjali tal-*parking* fi Triq il-Qbajjar.

Ilment 88/2009 – Valentino Cassar  
Isiru s-sinjali tal-*parking* fi Triq Barda (fuq [ewwa tat-triq).  
Ng]addu ilmenti nru. 81/2009 u 88/2009 lill-Awtorita` dwar it-Trasport.

Ilment 89/2009 – is-Sindku Carmelo Saliba  
Ippropona li jsiru sitt pavaljuni tad-drapp biex jiddendlu mal-arbli tal-Kunsill fi Triq il-  
[ebbu[ u [ew[ bnadar kbar g]al mal-G]ajn tal-Kunsill. Tintalab stima lin-nisa li jietu l-  
]wejje[ tal-Musical 'G]eruqna'.

Ilment 90/2009 – Salvu Camilleri  
Talab biex isir xog]ol ta' manutenzjoni fuq ilqug] fl-in]awi ta' Triq G]ajn Mhelhel. Il-  
Kunsill approva x-xog]ol; jag]mel ix-xog]ol Joseph Cefai.

Ilment 91/2009 – Mary Buhagiar  
Talbet biex jinqatg]a l-]axix tat-triq fi Triq Ta' Gwejr in u jinbena ]ajt tat-triq imwaqqa'  
g]al [ol-eg]lieqi fl-istess triq.  
Kien miftiehem li ssir talba g]all-]addiema lill-Kumpanija IPSL biex jaq]tu l-]axix u  
dwar il-bini tal-]ajt, il-Perit jintalab jag]mel rapport.

Ilment 92/2009 – Vitor Cini  
Talab biex jit]ammal il-wied bejn ta' Wej]aq u ta' Klajru, il-[ewwa minn Triq }abel it-  
Twil. {ie de` il li l-Perit jintalab jag]mel rapport dwar it-ta]mil tal-wied.

## **MATERJA O}RA**

Il-Kunsill approva:

- x-xiri ta' *safety shoes* lill-]addiema tal-Kunsill (Vitor Cini u Karmnu Camilleri) u  
[ew[ [kieket tal-kulur g]all-]addiema tal-ETC.
- l-bdil ta' tlett *litterbins* miksura fuq il-*promenade* tal-Qbajjar.

Dwar il-festin li ser isir g]all-*cast* ta' 'G]eruqna', [ie de` il li l-istedin isir fil-kumpanija ta'  
persuna o]ra u nistiednu lill-]ames membri parlamentari G]awdxin.

Is-Sindku tkellem dwar il-pro]ett ta' Pjazza l-Assunta, it-t]awwil ta' si]ar ta-[ebbu[ fil-  
pjazza u li ssir bankina fuq il-latrina pubblika.

Il-laqg]a ntemmet fis-7.00 ta' filg]axija. Il-Kunsill Lokali a[[orna l-laqg]a g]at-Tlieta, 3  
ta' Novembru 2009.

**Carmelo Saliba CLJ MMLJ**  
**Sindku**

**Diane Tagliaferro**  
**Segretarja Elekuttiva**